



HÍRMONDÓ

INGYENES KÖZÉLELMIS INFORMÁCIÓS LAP

XXXV. ÉVFOLYAM, 2024. NOVEMBER



Együtt emlékeztünk a forradalomra

Mezőberényben az '56-os forradalom és szabadságharc 68. évfordulójáról október 23-án emlékeztek meg az '56-os emléktéren.

Siklósi István polgármester beszédében megfogalmazta, nehézség nélkül beszélni, másként látják azokat, akik átérték, és más azoknak, akik könyvekből ismerik a történeteket. Ez az esemény még közel van

ahhoz, hogy véleményt formáljunk róla. Király Béla, a forradalom nemzetörökségének vezetője azt mondta, a józan résztvevők nem akartak forradalmat, csak reformokat. Sokféle módon lehet megítélni őket, de az biztos, hogy voltak köztük családapák, rokonok, szomszédok, akiket a hatalom arroganciája fordított szembe.

Hogy mit üzen a forradalom a ma

élőknek? A kérdésre Siklósi István úgy válaszolt, hogy vigyázzunk egymásra, azokra, akik velünk hasonlóan gondolkodnak, és azokra is, akik másképpen. Soha, semmilyen körülmények között ne kényszerítsék ránk mások az akaratukat, ugyanis a szabadság a választás szabadságát jelenti. Megemlékező műsort adott Németh Kristóf színművész, aki a forradalomhoz kapcsolódó verseket szavalt.

Katonai tiszteletadással helyezték el a város koszorúját, közreműködött a Magyar Honvédség Dombay Miksa 4. Területvédelmi Ezred vitéz Fekete Imre 101. Területvédelmi Zászlóalja. A megemlékezés virágait elhelyezték a városi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzatok tagjai, illetve az állami szervek, az önkormányzati intézmények, az egyházak, a pártok és a civil szervezetek képviselői.

Átadták a megújult intézményt



A Juhász Gyula utcai idősok ott-hona fejlesztését ünnepélyes ke-retek között október 7-én adták át. A több mint 179 millió forint uniós támogatásból megoldották az épület homlokzatának és fűdémének hőszigetelését, a kül-ső nyílászárók cseréjét, új hő-termelő berendezést telepítettek, valamint 24 kW-os napelemez

rendszer került a tetőre. Továbbá megvalósult az épület projekt-arányos akadálymentesítése is. Siklósi István köszöntjében kife-jtette, a mai ünnepen egy nagy pro-jektet zárnak le, ez elsősorban e-nergetikai korszerűsítést jelent, de külsejében is megszépült az épület. A polgármester megkö-szönte Dankó Béla országgyűlési

képviselő közreműködését, ille-tve azt is, hogy az elmúlt öt évben 5,8 milliárd forint pályázati for-rást használhattak fel. Ehhez kapcsolódva az országgyűlési képviselő azt hangoztatta, hogy ebben az időszakban az önkor-mányzat, a vállalkozások és civil szervezetek összesen közel 10 milliárd forint támogatásban ré-szesültek.

Dankó Béla kiemelte az energe-tikai korszerűsítést, ugyanis na-ponta hallhatunk a klímaváltozás-ról, például tavaly nagy aszály pusztított, ezért is fontos, hogy visszaszorítsuk a fosszilis ene-giahordozókat. A beruházás révén jelentős megtakarítást ér el az intézmény és egyben védi a kör-nyezetet is, ezt szeretnénk minél jobb állapotban átadni az utó-kornak. Az országgyűlési képvi-selő szólt arról is, a város közös-sége a legfiatalabbaktól az idő-sekig – intézményei révén – oda-

figyel minden korosztályra. Fülöp Attila, a Belügyminiszté-rium gondoskodáspolitikáért fe-lelős államtitkára kiemelte, a mostani beruházás az itt élők mindennapjait varázsolja szebbé.



**Adventi
gyertyagyújtás
Mezőberényben**

Az első adventi gyertya gyújtása az I. kerületi Evangélikus Egyházközség szolgálatával december 1-én 16 órától lesz a Berény Szálló előtt.

A második alkalom ugyanott a Mezőberényi Református Egyház közreműködésével 2024. december 8-án 16 órától.

AZ ÖNKORMÁNYZATOK ÖSSZETÉTELE

A 2024. október 7-én megtartott ülésén az alábbiak szerint alakult meg Mezőberény Város Önkormányzat Képviselő-testülete:

Siklósi István polgármester
Madarászné Bereczki Zsuzsanna alpolgármester

Ügyrendi és Humánügyi Bizottság tagjai:

Mezeiné Szegedi Erzsébet bizottsági elnök
Barna Márton
Koczka Erzsébet
Zolnai Róbert

Nem képviselő bizottsági tagok:

Fábián Vince
Jakabné Wagner Krisztina
Dr. Sziráczi Magdolna

Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagjai:

Högye Szabolcs bizottsági elnök
Borgula Györgyné
Dévényi Csilla

Nem képviselő bizottsági tagok:

Földes Péter
Fülöp Tibor

A települési nemzetiségi önkormányzatok 2024 októberében tartották alakuló ülésüket:

2024. október 3-án a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat,
2024. október 9-én a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat és
2024. október 16-án a Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény.

A Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat tagjai:

Mezei Tibor elnök, Farkas Hajnalka Vivien elnökhelyettes, Mezei Balázs, Vagyon László és Vagyon Lászlóné képviselők.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény tagjai: Frei Zita elnök, Frey Mihályné elnökhelyettes, Rau Mihály, Schön András és Tímár Pál képviselők.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat tagjai: Borgula György elnök, Mertz Judit elnökhelyettes, Bartó Andrásné, Drenyovszki Györgyné és Prekopa Julianna képviselők.

EZ TÖRTÉNT A KÉT ÜLÉS KÖZÖTT

2024. október 3-án a közútkezelő munkatársaival tett bejárást Siklósi István polgármester a 47-es út legbalesetveszélyesebbnek ítélt részein. Elsősorban a gyalogos közlekedést veszélyeztető részeket, így a Városháza Petőfi utca felőli, valamint a katolikus templomnál lévő gyalogos átjárókat vizsgálták meg, ezeken kívül a körforgalomban lévő kátyúkat és a Nagymester utca 47-es út kereszteződésében lévő nyomvályúkat. Október 8-án levélben arról tájékoztatták a polgármestert, hogy a fellelt hibákat 2024. november végéig kijavítják.

Október 7-én megtartotta alakuló ülését a 2024-2029. közötti időszakra megválasztott képviselő-testület. Az ülésen letették az esküt a képviselők: Barna Márton, Borgula Györgyné, Dévényi Csilla, Högye Szabolcs, Koczka Erzsébet, Mezeiné Szegedi Erzsébet, Zolnai Róbert, Siklósi István polgármester és Madarászné Bereczki Zsuzsanna alpolgármester. Megválasztásra kerültek a bizottságok. A Pénzügyi és Gazdasági bizottság elnöke Högye Szabolcs, az Ügyrendi és Humánügyi Bizottság elnöke Mezeiné

Szegedi Erzsébet. Megválasztásra kerültek a külsős bizottsági tagok is: Jakabné Wagner Krisztina, Fábián Vince, Földes Péter, Fülöp Tibor, dr. Sziráczi Magdolna.

Október 16-án Madarászné Bereczki Zsuzsanna alpolgármester képviselte városunkat azon a vármegyei rendezvényen, amelyet a kormányhivatalban tartottak meg. A tájékoztatót dr. Navracsics Tibor miniszter tartotta a versenyképes járáskor program bemutatásáról. A tájékoztatón több kritikai észrevétel, kérdés hangzott el, főleg Görgényi Ernő gyulai polgármester részéről. Sok kérdés azóta is tisztázatlan maradt, amelyekre hivatalos úton vagy a sajtóból sem érkezett válasz.

Október 22-én Siklósi István polgármester hulladékudvar kialakításáról folytatott online megbeszélést a MOHU illetékeseivel. A korábbi, NHKV által egyeztetett kérdéseket is újra kell tárgyalni. Újra kérnek helyszínelket megjelölni, amikből választanak a megvalósításra. Most 1,5-2 éven belüli kivitelezési és működés-beindítási határidőt jelöltek.

Október 24-én Békéscsabán a megyeházán adtak tájékoztatást a 47-es út 2x2 sávósításának állásáról. A tervezési szakaszról tartanak. A tervezők elmondták, hogy 2026 áprilisára kell a kiviteli terveknek készen lenni, ezt követi egy engedélyezési eljárás, ami az elképzelések szerint 2026 végére lesz készen. A tervek a Mezőberényt elkerülő szakaszra vonatkozóan a város nyugati oldalára készülnek, két külön szintű közúti és egy külön szintű vasúti kereszteződés lesz benne. Ígéret szerint megkeresésre kerülnek az útvonalba eső vállalkozások, illetve amennyiben az lehetséges, például a lineárok helyzetét is figyelembe veszik. Az érintett ingatlanokra vételi ajánlatot tesznek, amennyiben nem sikerül megegyezni, akkor kisajátítás következik. A kivitelezéshez 8-10 hónapos közbeszerzési eljárás szükséges, csak azután jöhetnek az első „kapavágások”. A gazdák a következő négy évben nyugodtan végezhetnek a termelést. A Mezőberényt elkerülő szakaszra vonatkozó terveket a Pannonway Kft. tervező iroda készíti.

MIRŐL TÁRGYALT A KÉPVISELŐ-TESTÜLET?

A testületi ülés kezdete előtt Fülöp Tibor bizottsági tag tett esküt.

A napirend megszavazása után tudomásul vették Gulyásné dr. Sáli Henrietta aljegyző tájékoztatását a 2024. szeptember 30-i zárt ülésen hozott határozatokról, majd Siklósi István polgármester számolt be a két ülés között történt fontosabb eseményekről, intézkedésekről. Barna Márton képviselő az írásos anyagban olvasható járdafelújítással kapcsolatban azt kérdezte, hogy milyen területeken és mennyiségben történik, valamint a talajmenti fagy ellen fognak-e adalékok használni. Siklósi István polgármester úgy válaszolt, hogy a testület által meghatározott helyeken és mennyiségben kerül sor a járdafelújításra, bár kicsit többet kell megcsinálni, mint amiről a szerződés szól. Van, ahol az átereszt is cserélni kell, és olyan is, ahol az árok feletti átveze-

tésnél támfalat kell építeni, például a Kinizsi utcán. A kivitelezést november 4-től tervezik. Ha olyan hidegek lesznek, akkor használnak kötésgyorsítót, illetve az is lehet, hogy csak megfelelő hőmérséklet esetén dolgoznak.

Elfogadták a Humánügyi Bizottság, valamint a polgármester által átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló beszámolókat.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete úgy döntött, hogy 2024. november 1-től visszavonásig a helyi értéktár bizottság tagjainak Madarászné Bereczki Zsuzsanna elnököt, Benyovszki Mihály, Török-Botyánszki Anna és Mertz Judit tagokat bízta meg, akik feladatukat társadalmi megbízatásként, ellenszolgáltatás nélkül látják el. A képviselő-testület megköszönte Körösi Mihály elnök, Kovács-

né Nagy Krisztina és Kisari Miklós tagok helyi értéktár bizottságban végzett eredményes munkáját.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete tudomásul vette a Mezőberényi Mentőállomás 2023. évi munkájáról szóló tájékoztatóját, és megköszönte az ellátási terület (Mezőberény, Köröstarcsa, Csárdaszállás, Kamut települések) lakosságáért végzett magas színvonalú munkát.

Elfogadták a Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat által ellátott egészségügyi és szociális tevékenységről szóló beszámolót, és megköszönték az intézmény dolgozóinak munkáját.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a takaréksági intézkedésekről szóló 280/2023.



(IX. 25.) sz. határozatot hatályon kívül helyezi. A testület felhívta az intézményvezetők figyelmét az energiafelhasználás racionális mértékű csökkentésére, valamint tovább vizsgálja a hőszivattyús rendszerek kiépítésének lehetőségét, belső világítások korszerűsítését LED-es megoldással.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete elfogadta, hogy a Berényi Napokat 2025. augusztus 19-20. napra tervezzék, és a 2025. évi költségvetésbe 20 millió forintot tervezzenek be a rendezvényre. A képviselők felkérték Turi Andrea igazgatót, hogy a következő testületi ülésre konkrétan programtervet készítsen elő.

Elfogadták a 2024. évben megrendezett XIII. Töltött Káposzta Fesztivál szakmai és pénzügyi beszámolóját, megköszönték az intézmények és a közreműködő civil szervezetek, magánszemélyek rendezvényen végzett munkáját.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete úgy határozott, hogy nem kíván csatlakozni a Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázat 2025. évi pályázati fordulójához. A testület felhívja az érintett fiatalok figyelmét, hogy a felsőoktatási tanulmányok folytatásának támogatására indokolt esetben a továbbiakban is lehet kérelmet benyújtani Mezőberény Város polgármesteréhez címezve.

Siklósi István polgármestert delegálták a Délkelet-Alföld Regionális Hulladékgyűjtésközpont Rendszer Létrehozását Célzó Önkormányzati Társulásba.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat Juhász Gyula utcai Idősek Otthona Érdekképviselői Fórumába Mezeiné Szegedi Erzsébet képviselőt, a Puskin utcai Idősek Otthona Érdekképviselői Fórumába Borgula Györgyné képviselőt delegálta.

Siklósi István polgármester felhatalmazást kapott, hogy a Mécses Szolgáltató Község Egyesületével további egyeztetéseket folytasson a kastély északi szárnyának felújítása és közös hasznosítása érdekében.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a *Külterületi utak fejlesztése* című (KAP-RD43-1-24 kódszámú) pályázati felhí-

vásra támogatási igényt nyújt be. A testület felhatalmazta a polgármestert, hogy intézkedjen a pályázati anyag előkészítéséről, melyben a támogatási összeg maximum 150.000.000 Ft lehet. Nyertes pályázat esetén az 5% önerő – 7.500.000 Ft – előteremtéséről gondoskodik.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete felhatalmazta Siklósi István polgármestert, hogy kössön szerződést a Mezőberényi Értékeiért Polgári Együttműködés Egyesülettel szilveszteri *Évbúcsúztató Mezőberényi értékeivel* című program megvalósítása tárgyában, amelyhez a HF/426/2024 támogatási okiratban meghatározott 3.000.000 Ft pályázati forrást kívánja felhasználni. A forrás felhasználásáról az egyesület köteles számolat kiállítani Mezőberény Város Önkormányzata részére.

A képviselők úgy határoztak, hogy a piacssarnok bérleti díjainak felülvizsgálata napirendi pontot a novemberi testületi ülésen fogják újratárgyalni.

Tudomásul vették és elfogadták az EME-DENT Bt. (székhelye: 5650, Mezőberény, Luther u. 1., képviseli dr. Emődi Emese fogszakorvos) Mezőberény Város Önkormányzatával 2004. március 23. nappal aláírt, a mezőberényi III. számú fogorvosi körzet egészségügyi szolgáltatási feladatainak ellátásáról szóló egészségügyi ellátási szerződés felmondását 2025. május 1. nappal. Siklósi István polgármester felhatalmazást kapott, hogy a mezőberényi III. számú fogorvosi körzet egészségügyi szolgáltatási feladatainak ellátása érdekében mind a távozó fogszakorvossal, mind pedig a feladatellátás iránt érdeklődő jelentkezőkkel egyeztessen, illetve jelentkező hiányában egyeztessen 2025. május 1. napot követően a fogorvosi körzet tartós helyettesítésének megszervezése érdekében. Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete az EME-DENT Bt. képviselőtől eljáró dr. Emődi Emese fogszakorvos főorvos által adásvételre felajánlott, mezőberényi III. számú fogorvosi körzet ellátási helyéül szolgáló Luther utca 1. sz. alatti, 1026/A/2 hrsz-ú, 62,2 m² területű rendelő helyiség (a kapcsolódó eszközökkel) megvételéről további egyeztetéseket tart szükségesnek. A képviselő-testület megbízta Siklósi István polgármestert, hogy a rendelő adásvé-

telének feltételeiről dr. Emődi Emese fogszakorvos főorvossal további tárgyalást folytasson, és az adásvétel részleteinek ismeretében előterjesztést készítsen a képviselő-testület ülésére.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete 2024. november 1. napi hatállyal jóváhagyta a Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat módosított és egységes szervezetbe foglalt szakmai programját. Jogszabályváltozás miatt módosításra került a tanyagondnoki szolgálatról szóló 6/2014.(I.28.) önkormányzati rendelet, az egészségügyi intézmény helyett egészségügyi szolgáltató kifejezés lett átvevve.

Új rendeletet alkottak Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete bizottságai névváltozásának átvezetéséről. A 2024. október 7-én megtartott alakuló ülésen három helyett két bizottság létrehozásáról rendelkezett a képviselő-testület, ezzel párhuzamosan a bizottságok neve is változott. A bizottsági névváltozás érint minden olyan önkormányzati rendeletet, ahol a korábbi bizottságok nevesítésre kerültek, ezért szükséges azok módosítása.

Tudomásul vették az Orlai Petrics Soma Könyvtár, Muzeális Gyűjtemény és Művelődési Központ 2024. december 23. naptól 2025. január 5. napjáig történő zárvatartását. Turi Andrea, az Orlai ház igazgatója megbízást kapott, hogy (helyszín meghatározása nélkül) a két ünnep között egy napra tervezzék gyermekprogramot.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete jóváhagyta a Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete és a nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködési megállapodásokat az előterjesztéshez mellékelte formában. A képviselő-testület felhatalmazta Siklósi István polgármestert a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal, a Német Nemzetiségi Önkormányzattal, Mezőberénnyel és a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal való együttműködési megállapodás aláírására.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Mezőberény külterület 0105/26 hrsz-ú földrészlet területfelhasználása különleges beépítésre nem szánt

egyéb terület, naperőmű (K-Ne) övezeti besorolás megvalósíthatósága érdekében indított *Településrendezési Eszközök* módosítására vonatkozó partnerségi egyeztetési szakaszt lezárta, miután a tervezett módosításokkal kapcsolatban a településtervek tartalmáról, elkészítésének és elfogadásának rendjéről, valamint az egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 419/2021. (VII.15.) Korm. rendeletben és a településfejlesztéssel, településrendezéssel és településképp-értvényesítéssel összefüggő partnerségi egyeztetés helyi szabályairól szóló 25/2017. (VIII. 29.) önkormányzati rendeletben meghatározott partnerségi véleményezésre biztosított határidőn belül a partnerségi egyeztetésbe bevontak részéről észrevétel nem érkezett.

A helyi természetvédelmi szabályozás felülvizsgálata után a már védetté nyilvánított természeti értékek megtartásával és a mintarendelet figyelembe vételével új önkormányzati rendeletet alkottak a képviselő-testület a helyi jelentőségű védett természeti területté nyilvánításról (a vasútállomás kocsányos tölgyei, a mezőberényi erdei tulipán élőhelye, a mezőberényi nyúlánk sárma élőhelye, a városi liget).

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Mezőberény Város Önkormányzata ajánlatkérő által a *III. Ipari terület létesítése Mezőberényben* című projekthez kapcsolódóan ivóvíz-, szennyvízhálózat, ideiglenes út terveinek elkészítése tárgyban indított ajánlatkérési eljárás nyertesként a Berpromer Kft.-t nevezte meg, aki a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatot tette összesen nettó 5.400.000 Ft + 27 % áfa = bruttó 6.858.000 Ft ajánlati áron. A szolgáltatási díj fedezete Mezőberény Város Önkormányzatának 2024. évi költségvetésében biztosított. Siklósi István polgármester felhatalmazást kapott a szerződés megkötésére, valamint a szükséges intézkedések és jognyilatkozatok megtételére.

A képviselő-testület által tárgyal napirendek megtalálhatók a www.mezobereny.hu honlapon.

A soron következő képviselő-testületi ülés időpontja: 2024. november 25. (hétfő).

Fesetóné Sipos Judit
titkárság

Szűrőbusz a piactéren



Mezőberényben nem először nyílt lehetőség arra, hogy a város lakói szűrőbuszt vegyenek igénybe. A Békés Vármegyei Központi Kórházhoz kihelyezett speciális járműve *Helybe visszük a szűrővizsgálatokat* program keretében október 29-én a piactéren volt elérhető.

Az általános egészségi állapotfelmérés mellett életmód tanácsadás, szájüregi és melanoma szűrést végeztek. Az egész napos

program során közel százan látogattak ki és végeztek el vizsgálatot, közel hatvan szájüregi és több mint negyven melanoma szűrésre került sor. A szűrések jelentőségét mutatja, hogy ezen a napon bizony igen sok elváltozást mutattak ki, illetve küldték a résztvevőket további vizsgálatokra.

A szervezőmunkában a Magyar Rákellenes Liga helyi alapszervezete közreműködött.



Mezőberényi szőrhímzés



Mezőberény méltán büszke néprajzi értékeire, például a különböző viseletekre, hímzé-

sekre. Ezek szép számmal megtalálhatóak a települési értéktárban, közöttük tíz éve ott van a szőrhímzés is.

Az alföldi szőrhímzések a népi vászanhímzések jellegzetes csoportját alkotják. A nagyarányú juhtenyésztésnek köszönhetően fejlett gyapjúfeldolgozás alakult ki a településen, ruhának való darócot, gyapjúpokrócot és abroszt szőttek belőle. A gyapjufonalat hímzésre is használták, növényi anyagokkal színezték, sóval és ecettel tették színtartóvá. A legrégebb emlékek azok a magyar és német családoktól származó párnavég-gek, melyeket a berényi magyarok szőrrel kivarrt párnavégnek neveznek.

Anyakönyvi hírek

Házasságot kötött: Gschwindt Mihály (Mezőberény) és Fülöp Ildikó Margit (Mezőberény).

Eltávoztak közülünk: Wagner Mihályné Hoffmann Julianna (1936), Berg Ádámné Komlódi Mária (1931), Balog András (1949), Kovács István (1958), Kárpáti János (1930), Bereczki Dénes (1941), Endrődi István (1955), Plaveczi János "Tabletta" (1955), Danyi István (1941), Csikós László (1957), Szabó István (1963), Balda Józsefné Néveri Margit (1945), Szalai Barna Mihályné Nádor Eleonóra Erzsébet (1942), Balog József Lászlóné Borgula Ilona (1947), Bokor Antal (1943), Dankó József (1939), Makai Andrásné Kovács Emma (1948).

Hirdetmény

Mezőberény Városi Önkormányzati Képviselő-testülete az Önkormányzat vagyonáról és a vagyonnal való gazdálkodás egyes szabályairól szóló 16/2007. (VI. 19.) sz. rendelet 16. § (3) bekezdés alapján haszonbérbeadásra meghirdeti az alábbi mezőgazdasági rendeltetésű ingatlanokat:

- **037/1 hrsz.** alatti 8113 m² területű, legelő és csatorna művelési ágú, 9,9 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **10.000 Ft+áfa/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **046 hrsz.** alatti 4978 m² területű, kivett töltés művelési ágú, 0 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **5000 Ft+áfa/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **051/3 hrsz.** alatti 9394 m² területű, szántó művelési ágú, 4,88 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **30.000 Ft+áfa/ha/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **059 hrsz.** alatti 13734 m² területű, töltés művelési ágú, 0 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **15.000 Ft+áfa/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **0182/2 hrsz.** alatti 8315 +30286, összesen 38601 m² területű, szántó művelési ágú, 26,03 + 63,30, összesen 89,33 Ak értékű ingatlan 216/2160-ad részét, minimum nettó **3.000 Ft+áfa/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **0218/14 hrsz.** alatti 26326 + 51644 + 410 78380 m² területű, legelő és kivett út művelési ágú, 57,13 + 63,01 + 0, összesen 120,14 Ak értékű ingatlan 9432/144468-ad, valamint 4716/144468-ad részét, minimum nettó **30.000 Ft+áfa/ha/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **0285/7 hrsz.** alatti 35217 m² területű, legelő művelési ágú, 76,42 Ak értékű ingatlan 392/7642-ed részét, minimum nettó **30.000 Ft+áfa/ha/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **0286 hrsz.** alatti 14862 m² területű, töltés művelési ágú, 0 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **15.000 Ft+áfa/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **0293 hrsz.** alatti 9926 m² területű, töltés művelési ágú, 0 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **10.000 Ft+áfa/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **0299 hrsz.** alatti 4569 m² területű, töltés művelési ágú, 0 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **5000 Ft+áfa/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **0306 hrsz.** alatti 16411 m² területű, töltés művelési ágú, 0 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **15.000 Ft+áfa/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **683/6 hrsz.** alatti 5943 m² területű, szántó művelési ágú, 22,7 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **5000 Ft+áfa/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **3719 b hrsz.** alatti 17063 m² területű, legelő művelési ágú, 20,82 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **30.000 Ft+áfa/ha/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **3721 a hrsz.** alatti 1853 +1083 m² területű, legelő művelési ágú, 4,02 + 0,38 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **30.000 Ft+áfa/ha/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **3721 c hrsz.** alatti 8101 +2430 m² területű, legelő művelési ágú, 17,58 + 2,96 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **30.000 Ft+áfa/ha/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.
- **3721 d hrsz.** alatti 4765 + 3849 m² területű, legelő művelési ágú, 10,34 + 4,7 Ak értékű ingatlan 1/1 részét, minimum nettó **30.000 Ft+áfa/ha/év** haszonbérleti díjért, **5 év időtartamra**.

Nevezett ingatlanok tekintetében a pályázat benyújtási határideje: **2024. november 29. 12 óra**. A pályázathoz a formanyomtatványt a polgármesteri hivatal portáján lehet kérni. Az ajánlatot tartalmazó pályázatot zárt borítékban Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete részére, az 5650 Mezőberény, Kossuth Lajos tér 1. sz. alatti címre kérjük benyújtani. A borítékon kérjük feltüntetni: *Pályázat mezőgazdasági rendeltetésű ingatlan haszonbérletére*. Érvénytelen az ajánlat, ha az nem felel meg a hirdetménynek és a jogszabályban foglaltaknak. Az ingatlanokkal kapcsolatban további információ kérhető Siklósi István polgármestertől a +36 70 400-2409-es telefonszámon vagy személyesen a Mezőberényi Polgármesteri Hivatalban, ügyfélfogadási időben.

A használatra vonatkozó szerződések megkötésének tervezett ideje 2024. december 1-től folyamatos, a szerződések időtartamának kezdő dátuma: 2025. január 1.

Személyesen nyújtunk segítséget a nap 24 órájában

A Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat által biztosított **jelzőrendszeres házi segítségnyújtás** ideális gondozási forma azon idős egyének vagy házaspárok számára, akik otthonukban egyedül élnek és **krízishelyzetben családtag vagy más személy közvetlen segítségére nem számíthatnak.**

A szolgáltatás nagymértékben növeli az idősök és hozzátartozóik biztonságérzetét mivel:

- nagyobb problémák kialakulását előzhetjük meg oly módon, hogy krízishelyzetben konkrét beavatkozással segítséget tudunk nyújtani,
- megfelelő szakember (orvos, mentő stb.) értesítésével segítjük a sürgős orvosi segítség elérését, ezáltal megakadályozva az állapot súlyosabbá válását,

- életmentő funkciót láthat el azáltal, hogy az ügyeletes gondozó lakáskulccsal és az egészségi állapotáról közölt ismeretekkel rendelkeznek.

A vészhívás folyamata: az ellátott megnyomja a vészhívón lévő vészhívó gombot, ekkor a segélyhívó jelzés a diszpécserközpontba érkezik, ahonnan értesítik az ügyeletes gondozót, aki 30 percen

belül a helyszínre ékezik és megteszi a szükséges intézkedéseket. A szolgáltatás 50 Ft/nap térítési díj ellenében vehető igénybe.

Érdeklődhet: Schaffer Mártonné igazgatóhelyettesnél a +36 70 400-2488 telefonszámon és Weber Gáborné alapszolgálati központ vezetőnél a +36 70 400-2497 telefonszámon.

Megyeriné Pénzes Mária
igazgató

Mesemondó délután

Október elején immár ötödik alkalommal rendezték meg a Benedek Elek mesemondó délutánt a Mezőberényi Talentum Református Óvodában. Az esemény célja, hogy a gyermekek számára közelebb hozza a magyar népmese kincsét és a mesemondás hagyományát, ezzel is támogatva a nyelvi fejlődésüket, a képzelőerejüket, valamint az anyanyelvi kultúra ápolását. Fontos célja még a rendezvénynek az egyházi intézmények közötti kapcsolattartás.

Az óvodások és az első osztályosok izgatottan készültek a délutánra, hiszen a mesemondó verseny minden évben nagy élményt jelent számukra. A gyermekek előre kiválasztott mesékkal készültek, amelyeket lelkesen és felkészülten adtak elő a közönségnek. A mesék többsége Benedek Elek klasszikus történetei közül került ki, ám akadnak olyanok is, akik szüleik segítségével más, kevésbé ismert népmeséket hoztak el a hallgatóságnak.

A délután kiemelt célja az volt, hogy a gyermekek örömmel élhessék meg a mesélés élményét, és ne versengésként, hanem közös játékként tekintsenek rá. A felkészítő pedagógusok és a zsűri tagjai a bátorítást és a dicsőretet tartották szem előtt. Az esemény végén – elismerve a felkészülésbe fektetett munkájukat és lelkesedésüket – minden résztvevő egy-egy emléklapot és apró ajándékot kapott. A vándorszerleget idén is a Körösladányi Körösi János Református Általános Iskola vihette haza.

A Benedek Elek mesemondó délután így méltán vált az óvoda egyik legkedveltebb hagyományává, melyet a jövőben is szeretnénk tovább folytatni, hogy a következő generációk is részesei lehessenek ennek a különleges élménynek.

Résztvevő intézmények: a Körösi János Református Általános Iskola, a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola és a Katicabogár Evangélikus Óvoda.

Bálintné Dunai Erika és Szöllősi Szabina
óvodapedagógusok

Adamik Mihályné köszöntése



Adamik Mihályné, Zsuzsika néni 90. születésnapja alkalmából október 20-án családja, rokonai körében ünnepelte a kerek évfordulót és fogadta Siklósi István polgármestertől a város ajándékát és az Orbán Viktor miniszter által aláírt emléklapot.

Zsuzsika néni jó egészségnek örvend és otthonában még aktívan tevékenykedik. A mai napig szeret a sütni-főzni, hagyományos ételeket készíteni a gyerekek legnagyobb örömére. Mezőberény város lakói nevében Zsuzsika néninek kívánunk további nagyon jó egészséget!

A mezőberényi kosárlabdacsport története



A Múzeumi esték – életképek Mezőberényből – a civilek és évfordulók rendezvénysorozat keretében október 24-én Iványi László, a Mezőberényi Kosárlabda Klub elnöke A mezőberényi kosárlabdacsport története címmel tartott előadást.

Iványi László kifejtette, helyben a kosárlabdázás az 1964/65-ös tanévben kezdődött, ugyanis Békésről akkor került ide Molnár Miklós. Az iskolákra és az akkori ÁFÉSZ-ra építve rögtön megkezdte a sportág alapjainak lerakását. Kezdetben a 2. számú Általános Iskola tornatermében tartották az edzéseket, majd a gimnázium udvarának bitumenes pályáját használták. A női csapat már 1967-ben felkerült az NB II-be és '74-ig ott is maradt. A férfi csapat 1973-ban küzdött fel magát az NB III-ba. Ez az év azért

is emlékezetes, mert Molnár Miklós ekkor Miskolcra került, ezzel mezőberényi testnevelői és szervezői munkája megszűnt.

Az önálló Mezőberényi Kosárlabda Klub 2011-ben alakult meg, ebben az esztendőben a női csapat feljutott az NB I/B-be, utolsó sikként a 2021-22-es bajnokságban játszottak az NB II-ben, ezzel a felnőtt csapat – anyagi és szakmai okok miatt – megszűnt. Azóta az utánpótlás-nevelés áll munkájuk középpontjában. A különböző korosztályú csapatok a megyében és országosan is szép eredményeket érnek el.

Iványi László hangsúlyozta, az elmúlt közel hatvan évben mintegy ezer játékos izzott városunkban ezt a sportot, közülük kettőt: Winter Ilonát és Iványi Dalmát beválasztották a magyar kosárlabda halhatatlanjai közé.

Amatőr alkotók tárlata

Ez év augusztusában a II. Mezőberényi Amatőr Művésztelepen részt vett alkotók anyagából nyílt kiállítás október 25-én az Orlai házban. A közösség szakmai munkáját Diószegi Eszter és Fülöp Antal segítette.

Madarászné Bereczki Zsuzsanna alpolgármester köszöntőjében megfogalmazta, a tárlaton 11 alkotó 22 képe látható. Az elmúlt években egyre többen érdeklődtek a festészet, a grafika iránt, ezért született meg az amatőr művészeti tábor. A művészet minden esetben az önkifejezés, ez a céljuk a kiállítás résztvevőinek is.

Dr. Sáli Nikolett megnyitójában hangsúlyozta, a város kezdeményezésére, Mertz Judit kitartó szervező munkájának köszönhetően egy fokozatosan összekovácsolódó, közös szenvedélyüknek hódoló közösség alakult ki. Közös bennük: az alkotás szenvedélye. Az a belső vágy, hogy a

semmitől gyúrva, formálva egy lassan kibontakozó, kézzelfogható és maradandó művet hozzanak létre. A festés, a rajzolás során az alkotó mindig kap valamit. Egy-egy jól sikerült kép után ajándékként érkezik az a megmagyarázhatatlan, bizsergetően kellemes érzés, amelyet csak az tapasztalhat meg, aki a művészet valamely ágával foglalkozik. A kiállítókat énekek, szavallattal köszöntötte Verrasztóné Rózsavölgyi Mariann.

A tárlaton bemutatkozó alkotók: Kőszeginé Ancsa, Angyal Irén, Sánta Zoltánné, Rácz János, Csüllög Lászlóné Tóth Katalin, dr. Sáli Nikolett, Sík-Behán Erika, Budai Krisztina, Kissné Szabados Annamária, Balázs-Chrappán Timea és Pásztorné Rita.

A tárlat megtekinthető – az intézmény nyitvatartási idejében – november 25-ig.



Móricz műve teltház előtt

A Déryné program keretében október 29-én mutatták be Móricz Zsigmond legnépszerűbb színpadi művét, a *Nem élhetek muzsikaszó nélkül*. Története szerint Balázs, a nyírségi birtokos, már három nap és három éjjel ünnepeket magát névnapja alkalmából, amit felesége, Pólika, már nem tud elviselni. Elmenekül tőle, a gögös Zsani nénihez. Kettejük boldogságából egy bocsánatkérés hiányzik, ám a burok alatt tartott identitástudat nem engedi megtenni ezt a lépést: inkább költözik Balázs a szemközt lévő kocsmába és húzatja a nótáját ki-

fulladásig, Pólika inkább él zsörtölődő nénikéjével, csakhogy igazuk ne sérüljön. A fiatal házaspár nyilvánvaló szerelmük ellenére egymásnak feszül, pattanásig feszíti a húrt, míg a lány megadással vissza nem simul kapcsolatuk szeretetteljes napjaiba. Meglepetésre a nézőtérre bevonuló közönséget a színművészek pálinkával és kolbásszal kínálták. A színpadon a zenészek nyírségi népzénét játszottak, a színészek, táncosok erre ropták a táncot, erre mulattak.

A teltházas közönség vastappsal jutalmazta meg a művészeket.



Dodó bácsira emlékeztünk



Volt egyszer egy Dodó bácsi címmel születése 110. évfordulója alkalmából október 30-án emlékkiállítás nyílt az Orlai házban Irányi Dezső tiszteletére. A Békéscsabán a megyei könyvtárban augusztus végén és szeptemberben látható tárlat egy része költözött most Mezőberénybe.

A megjelenteket Siklósi István polgármester köszöntötte, elmondta, hogy öccse, Irányi István Petőfi-kutatásai kapcsán Irányi Dezsővel kétszer-háromszor találkozott. Ízig vérgig pedagógus volt, aki nem csak beszélt róla, de azt művelte is.

Dr. Erdész Ádám, nyugalmazott levéltári igazgató megnyitójában kifejtette, Mezőberényben az Irányi név nagyon ismert, de elsősorban Irányi Istvánról tudnak, bátyja, Dezső inkább Békéscsabán népszerű, mivel ott a Közgében tanított. Tanárként és kultúraszervezőként is jelentőset alkotott. Szülei Mezőberényben a polgári iskolában tanítottak, az elemi iskoláit is itt végezte el. A gimnáziumot Budapesten kezdte, majd Békésen fejezte be. A Pázmány Péter Tudományegyetemen szerzett földrajz-történelem szakos tanári diplomát. Közben Mezőberénytől sem szakadt el, egyik szakdolgozatát a település földrajzáról írta.

Dr. Erdész Ádám hangsúlyozta, Irányi Dezső rendkívül energikus, intenzív, kreatív életet élt. Tanítványai körében rendkívül népszerű volt. Oktatói munkája mellett néprajzi gyűjtést végzett, a környező szocialista országokban utazásokat szervezett, TIT-előadásokat tartott. Kora társadalma kovásza volt.

A kiállítást Forrainé Kovács Márta kurátor, a Munkácsy Mihály Múzeum történész muzeológusa mutatta be, megfogalmazta, Irányi Dezső tevékenységét jól dokumentálta, folyamatosan írt és fotózott, így összesen tíz kötete jelent meg.

Irányi Dezső fia, Irányi Dezső Rudolf emlékezett vissza édesapjára, hangsúlyozta, hogy tősgyökeres mezőberényi volt, nagyapja szervezte meg a helyi úszóegyesületet. Apja kilencven éves korában megvakult, így dolgozni már nem tudott, emberi kapcsolatai is gyérültek. Komo-lyabb szervei problémája nem volt, véleménye szerint a tehetetlenség ölte meg.

Az Orlai ház köszönetet mond a Munkácsy Mihály Múzeumnak és a helyi általános iskolának a kiállításához nyújtott segítségért. A tárlat megtekinthető – az intézmény nyitvatartási idejében – november 29-ig.

A könyvtár ajánlja Charlotte Jacobi: A Douglas nővérek

Hamburg, 1910: Anna és a parfümökhez különleges érzékeléssel rendelkező Marie Carstens megnyitotta első Douglas üzlétét. A különleges vállalkozás igen nehezen indult be, a család többi tagja hevesen tiltakozott a parfüméria ellen. A két nővér csupán naganyjukra és a Douglas Szappangyár tulajdonosának özvegyére számíthatott. A Charlotte Jacobi ál-név alatt alkotó Eva-Maria Bast és Jörn Precht írópáros fordulatokkal és aprólékosan kidolgozott szereplőkkel teli családregénye a világhírű Douglas parfümériálánc történetét mutatja be.



Előzetesek az Orlai ház programkínálatából



2024. NOVEMBER 12. 17⁰⁰
ORLAI HÁZ (MEZŐBERÉNY, FŐ ÚT 6.)

Az első magyar Nobel-díjas nő:
KARIKÓ KATALIN

BUZÁS ZSUZSA
személyes élménybeszámolója
a Nobel-díj átadásáról



Műzsermi esték
Életképek Mezőberényből
a civilek és évfordulók rendezvénytársaságának keretében



**A MEZŐBERÉNYI SAKK
EGYESÜLET TÖRTÉNETE**

címmel tart előadást
Jozsef Csaba, a Mezőberényi Sakk Egyesület elnöke

Időpont: **2024. november 14. (csütörtök) 17 óra**
Helyszín: **Orlai ház** (Mezőberény, Fő út 6.)

HANGFÜRDŐ
CSAKRAHARMONIZÁLÓ MEDITÁCIÓVAL

Gyógyító hatású hangrezgések a természetgyógyászatban

2024. november 13. (szerda) 17³⁰
Orlai ház (Mezőberény, Fő út 6.)

Részvételi díj: 3500 Ft/fő
Elérhetőségek: tel. / WhatsApp: +36 20 323 0281,
messenger: Tímea Gulyás és a
Vital MűhelyTermészetgyógyászat, Gulyás Tímea,
Kroyter Alexander oldalon, email: info@vitalmuhely.hu



*Nyitott
irodalmi
műhely*

2024. november 26. 17 óra
Nyitott irodalmi műhely az Orlai ház Petőfi- emléktérképében
Vendégünk: **Kisari Szabolcs** író,
drámaíró, a Budapest-drámapályázat bronzérmese



T

NETREVALÓK

IDŐPONT: **2024. NOVEMBER 13. (SZERDA) 15⁰⁰-17⁰⁰**
HELYSZÍN: **ORLAI HÁZ** (MEZŐBERÉNY, FŐ ÚT 6.)

Amennyiben saját eszközét szeretné használni, kérjük, hozza magával: telefon, tablet, laptop.

Kiemelt téma a KÖZÖSSÉGI MÉDIA
Hogyan lehet jelen a közösségi felületeken és tarthat kapcsolatot a barátaival és a családtagjaival?

A foglalkozásokon **mindig lehetősége van** bármilyen más, Önt érdeklő területtel kapcsolatban **kérdést feltenni!**

A részvétel **ingyenes, de regisztrációhoz kötött:**
opskmm@gmail.com, +36 70 400-2474
vagy személyesen az Orlai ház recepcióján.



**Legyen ön is
karácsonyi
angyalka!**

Mikulás-szoba, Melegétel-osztás

- 2024. november 20-tól a Nagycsaládosok Mezőberényi Egyesülete karácsonyi adománygyűjtést szervez a SPAR előterében elhelyezett **Angyalzsákba**
- 2024. december 4-5-6. 16 órától – 20 óráig **Mikulás-szoba** a piaccsarnokban önkéntesek közreműködésével
- 2024. december 6. 16.30 **karácsonyi műsor** a gyermekeknek, családoknak a piaccsarnokban
- 2024. december 6. 17 óra **melegétel-osztás, kóstoló** helyi vállalkozók támogatásával a piacon

Várunk mindenkit szeretettel!
Kérjük, figyeljék plakátjainkat, mondják el a lehetőséget barátaiknak, szomszédaiknak! Megköszönünk minden apró felajánlást, cipődobozt, csokit, cukrot vagy feleslegessé vált, lecserélt karácsonyi dekorációt, diszt, fényfüzért

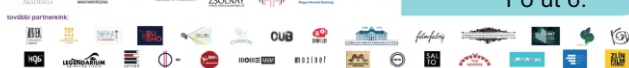
További információ: Tímárné Csák Tímea +36 30 387-6249 és Mertz Judit +36 20 333-6970

Köszönettel: Nagycsaládosok Mezőberényi Egyesülete és Mezőberény Város Önkormányzata

2024. november 15.



Orlai ház
Mezőberény,
Fő út 6.



8.30 Legendárium - mesék Székelyföldről (78 perc)

10.30 Magyar népmesék (86 perc)

14.30 János vitéz (74 perc)

17.00 Szaffi (76 perc)

Kísérőprogram: virtuális játékok az aulában 14-19 óráig



2024. november 20. (szerda) 19⁰⁰

Színpadon:

**Nyertes Zsuzsa, Fogarassy Bernadett,
Egyházi Géza, Várfi Sándor**

Rendező:

Márton András

Jegyek 4.500 Ft-os áron a helyszínen válthatók az intézmény nyitvatartási idejében, vagy online a fogszínhaza.jegy.hu-n
www.pestimuveszszinhaz.hu



2024. november 26. 10 óra

A Pro Musica Fúvósötös előadásában

Péter és a Farkas

Szergej Szergejevics Prokofjev zenéjének átíratát
hallhatják a gyermekek
vetítéssel, meséléssel, illusztrációval egybekötve

A belépés ingyenes, de kérjük részvételi szándékukat az opskmm@gmail.com címen vagy a +36 70 400-2474-es telefonszámon jelezni szíveskedjenek!

FAPADON A FÉL VILÁG KÖRÜL...

Kaladozások Indiában és Srí Lankán



FUTAKI ÉVA ÚTI BESZÁMOLÓJA

2024. november 29. 17 óra

Orlai ház (Mezőberény, Fő út 6.)

A belépés ingyenes, minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!



Támogató:

*Almás kert
Pálinkaműhely*



2024. december 3. 17⁰⁰

a 4. Mezőberényi Pálinkaverseny nyílt zsűrizése

Az Orlai ház pálinkaversenyt hirdet.

Nevezni fajtánként 3 dl (saját vagy bérfőzött) itallal lehet, melyet kérünk legkésőbb 2024. december 2. 18⁰⁰-ig leadni az Orlai ház (Mezőberény Fő út 6.) recepcióján. Nevezési lap az intézményben kérhető és a honlapon megtalálható!

Díjátadó: 2024. december 11. 17⁰⁰

SZIKRA LACI STAND UP ESTJE

**UGYANOLYAN MOCOK VAGY TE IS,
MINT A GIZI**

2024. december 4. 19⁰⁰ Orlai ház

A 90 perces stand-up comedy műsorban betekintést nyerhetünk a falu 50 árnyalatába, elkísérhetjük Mamát és Papát a templomtól a kocsmáig, és természetesen az is kiderül, mit csinált már megint az a mocsok Gizi.

Jegyek: in-time.hu

III. Tök Jó Halloween Buli Szlovák napok



A Mezőberényi Értékeiért Polgári Együttműködés Egyesület – családok és gyerekek számára – október 31-én tartotta meg a III. Tök Jó Halloween Bult.

A halloween-bázist a piactér közepén rendezték be, ezt egy feldíszített Polski Fiat is színesített. Kezddéssel a megjelenteket a szervező egyesület nevében Mertz Judit arról tájékoztatta, hogy a résztvevők a nyolc állomáson cukrot és tombolajegyet kapnak, a tombolajegyeket az esemény végén sorsolják ki. Az állomásokat ábrázoló térképeket Madarász né Berezcki Zsuzsanna alpolgármester osztotta ki. A családokat a piactéren fotósátor, arcfestés, Prekopa Julianna és segítők közreműködésével tökfárgás várta, illetve kaptak zsíros kenyeret és teát, továbbá a Vadász Sörkert 14-es Pubfood erre az alkalomra apaórzóvé alakult át. Így ezen az estén a városközpontban térképet böngésző családokkal, gyerekcsoportokkal találkoztunk. A piactér plébánia melletti sarkában az első állomást a sporthorgászok alakították ki, a gyerekeket tökhorgászatra várta. A második állomáshely az Orlai ház muzeális gyűjteményében fogadta őket, itt a kastélybörtön izgalmait élvezhették, illetve célba dobhattak. A Hősök úti játszótéren a szellemkastélyban seprével

labdát tereltek célba, ezt az állomást a Mezőberényi Nagycsaládok Egyesülete működtette. A Kölcsény utca zöld területén a vállalkozó kedvűek a tökteket próbálták ki, azaz egy magaslatról tököt gurítottak célba. Kissé arrébb az Alföld Turista Egyesület és az önkéntesek bátorságpróbája következett, a sötétben a gyerekeknek kezüket dobozba bedugva kellett megmondaniuk, hogy pókot, békát, egeret vagy más kevésbé kedvelt állatot tapintanak. A Kölcsény és a Liget utca kereszteződésében találták meg a Zombiföldet, ahol állathangokat kellett utánozniuk, illetve a rájuk vonatkozó kérdésre kellett felelniük. A rendezvényt pavalont – féltelmes körülményeket kialakítva – a Sötétség Birodalmává alakította át a Nyald meg a kanalam! csapata.

Utolsó, nyolcadik állomáshelyként a gyerekek a Szipirtó Tanyába néztek be, itt az óvónőktől kaptak feladatokat. A kifárgott tököket a piactéren állították ki, a legjobbakat díjazták, a zsűri a leginkább különlegesnek Marsi Amina, Piriczky Karina Flóra és a Plavec-család munkáját találta. A rendezvényre nagyon sokan jöttek el, valamennyi állomáshelyen hosszú sorban, élményekre várva, jókedvűen beszélgettek a várakozók.

Október 25-27 között három napos szlovák nemzetiségi napokat rendezett a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, hogy bemutassa és átadja a szlovák kultúra értékeit. A szlovák napok programjai között helyet kapott a hagyományok ápolása, gyerekek és családok kézműves foglalkozása, a felújítás alatt álló tájház bemutatása, kulturális csoportok fellépése és a szlovák gasztronómia is. Bemutatták a 2021-ben megvásárolt tájházat, ennek felújítása évek óta tart. A Madarász utca 21. szám alatti ulicskás ház munkálatairól készült kiadvány is megjelent. A piaccsamokban a kulturális programon fellépett a Mezőberényi Szlovák Pávákör és a Telekgerendási Borouka Pávákör. Szlovákok lakta településekről is érkeztek vendégek a rendezvényre. A környező helységek a szlovák gasztronómiát a Mamicska konyha keretében mutatták be. A békéscsabai résztvevők haluskát, a telekgerendásiak tarkedlit, az elekiek lángost, a csabaszabadiak párnácskát, a helyi nagycsaládok egyesülete palacsintát, míg a helyiek alföldi birkapörköltet és töltött káposztát készítettek. Az esti kikapcsolódást Lustyik István és Zsótér Csaba biztosította. A harmadik napon az ősök sírkertjénél megemlékezést és koszorúzást tartottak a tót temetőben, majd az azt követő istentiszteleten szlovák egyházi énekek közös éneklésével, a békéscsabai

Čabianska Ružička Népdalkör és a Mezőberényi Szlovák Pávákör közreműködésével a II. kerületi Evangélikus Egyház templomában zárult a program.

A szlovákiai Gútáról és a Szlovák Kultúra Baráti Körből is érkezett delegáció, a programra ellátogatott Paulik Antal parlamenti szószóló és dr. Király Katalin, az Országos Szlovák Önkormányzat Kulturális Intézetének igazgatója is.

Támogatók:

Magyarország Kormánya NKUL-KP-1/2024-3-000052 pályázattal

Békés Vármegyei Szlovák Önkormányzat

Országos Szlovák Önkormányzat Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványa

Borgula Györgyné



Celoštátna
slovenská
samospráva v Maďarsku
ORSZÁGOS SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT



A szlovák tájház felújítása

Örömmel kaptuk meg az értesítést, hogy a nemzetiségek azonosságának megőrzéséhez, anyanyelvünk, történelmi hagyományaink, valamint szellemi és tárgyi emlékeink ápolásához vissza nem térítendő támogatást nyújtott Magyarország Kormánya – a Miniszterelnökségen keresztül – a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat számára a Madarász utca 21. szám alatt lévő szlovák tájház felújításának III. szakaszához. A munkálatok eredményeképpen 2024-re arról lehet beszámolni, hogy az összes falat

visszaépítették és lesímitották, az aljzatot feltöltötték földdel és kulé kavicssal, a folyosót leburkolták, a padlást teljesen elkészült, a padlásteljárót újjáépítették, a helységek visszakapták eredeti elrendezésüket, kijelölték a kemence helyét, újjahúzták a villanyvezetékeket és a szennyvízbekötés is elkészült. Már jól látszik, hogy az elmúlásra ítélt épületből büszkeségre okot adó, gyönyörű tájház készül, mert ha magára hagyjuk, akkor mára valószínűleg összedőlt volna. Az eddig elvégzett kivitelezői mun-

kákra és az elkövetkezőkre is garancia az értékmegőrző, szemléletben kifejezetten népi műemlékek felújítására specializálódott, számos referenciával rendelkező szakemberek elkötelezettsége.

Továbbra is hisszük, hogy sokak által támogatott cél egy mező-

berényi népi építészeti érték megmentése az utókor számára.

Köszönjük a támogatást az Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárság Miniszterelnökség-NEMZ-N-24-0095 pályázatának.

Borgula Györgyné



Fit Kid sikerek



Cegléden október 5-6-án rendezték meg a Fit Kid 1-2. osztály bajnokságot. A felkészülést betegségek nehezítették. Az 1. osztályban Bereczki Lora sajnos nem tudott részt venni ezen a versenyen, így testvérével, Norinával duóban sem. Szerencsére már biztos helye van Lorának az Euró-

pa Kupán, így ez a kis visszaesés nem okozott gondot. Szépen fejlődött és október 29-én indulunk Bulgáriába. Lora hiánya miatt a kis csapatunk három főre zsugorodott, de sikerült az átalakított gyakorlattal 4. helyen végzniük.

A 2. A kategóriában egyéni ver-

senyzőink a nyáron nagyon sok energiát fektettek az új elemek tanulásába és a gyakorlatok pontosításába. Meg is látszódott az eredményeken. Jozaf Hédi a második korcsoportban a hatodik helyezet szerezte meg; a harmadik korcsoportban Vágvolgyi Fruzsina hatodik lett, az ötödik korcsoportban Bereczki Norina a negyedik helyen végzett, épp csak lemaradt a dobogóról.

Másnap a 2. B kategória versenyzett. Az 1. korcsoportban Lestyán Zoé a második helyet szerezte meg, alig pár tizeddel elmaradva az aranyéremtől. A 2. korcsoportban Lészko Vivien ötödik lett, a 3. korcsoportban Lészko Léna állt a szőnyegre, aki a bokatorése után épült fel és kezdett újra versenyezni, és a tizenkettedik helyet szerezte meg.

A keleti fordulóból tovább jutott 3. osztályú versenyzőknek országos szintű megmérettetése volt október 19-én Budapesten, ezt az

ESMTK fitness szakosztálya szervezte meg. Itt B kategóriában 1. a korcsoportban, a legkisebbek között Plavec Kinga ötödik helyen végzett. 1. b korcsoportban Braun Sárinak sikerült a hatodik helyet megszereznie, míg Vári Tamara 11. Plavec Emese pedig a 13. helyen zárt. A 3. korcsoportban Buti Bettina a 14. helyen zárta a versenyt. A kategóriában 1. b korcsoportban Hoffmann Krisztina a hatodik, 2. a korcsoportban Bibél Réka a 14., a 4. korcsoportban Vári Nelli 8. helyen végzett.

Hálásan köszönjük a szülők támogatását és kitartását, hiszen nélkülük nem lennének ilyen ügyes és sikeres gyerekek!

Nemsokára utazunk Bulgáriába, majd DanceFree verseny lesz december 1-én Cegléden és torna Diákolimpia Mezőberényben, az évet pedig a karácsonyi gálával zárjuk december 20-án az Orlai házban. *Lészko-Kurucz Erika*

Kick-box edzőtábor



A HED-LAND Sportcsarnok SE kick-box szakosztálya október 3-6-ig edzőtábort szervezett Parád-fürdőre. A festői szépségű környék tökéletes helyszíne volt a tartalmas rendezvénynek.

Az esős hétvége ellenére is megtudtuk tartani a tervezett edzéseket. A futások során kihasználtuk a táj adta lejtőket és emelkedőket. Az edzés további részében védéssel ellentámadásokat, különböző kombinációkat, valamint küzdelmeket gyakoroltunk. A csapat összetétele teljesen vegyes volt mind korban, mind tudásszintben. A kezdőknek sokat segítettek a tapasztaltabb társak tanácsai. Az edzéseket jóleső nyújtással, relaxáló lazítással zártuk.

A közös beszélgetések, játékok igazi közösséggé kovácsolták a résztvevőket. Szombat délutánra az időjárás is a kedvünkben járt, néhány óra elállt az eső, így a

tervezett Ilona-völgyi túrát sem kellett kihagynunk.

Úgy gondolom, hogy a fáradtság ellenére is mindenki feltöltődve tért haza. Örök emlék marad a szalonnasütés esőben, a csúszós kavicsokon futás, a foltos szalamandrák látványa a fa tövében, az igazi sárdagasztós patakon átkelés a vízeséshez, a közös étkezések, esti kártyázások... és még sorolhatnám.

Nagyon köszönjük a résztvevőknek, hogy jókedvükkel, fegyelmezettségükkel, munkájukkal hozzájárultak a tábor sikeres megrendezéséhez. Bízunk benne, hogy jövőre ismét létrejöhét egy hasonlóan emlékezetes esemény, és aki esetleg idén kimaradt, az jövőre csatlakozni tud. Hálásak vagyunk minden segítőnek, támogatónak!

Schäffer Katalin és Barna Márton edzők

Közösségépítésre vállalkoztak

Mezőberény és Körzete Iparosok és Vállalkozók Egyesülete október 25-26-án tartotta meg az I. Ipartestületek Fesztiválját. Az ország több pontjáról érkezett a 15 ipartestületi delegáció.

Október 25-én a székházban a megjelenteket Kurilla Olivér, az ipartestület elnöke és Németh László, az Ipartestületek Országos Szövetsége elnöke köszöntötte. Megfogalmazták, szükségessé az ilyen események, ahol összekovácsolódhat az iparosok, vállalkozók közössége. Bízunk abban, hogy ez hagyományteremtő rendezvény lesz.

A megnyitó után a vendégeknek megmutatták Balta Roland és Vida Attila üzemet. A fesztivál résztvevői meglátogatták Mezőberény és Köröstarcsa önkormányzatát. A vezetők felvázolták a települések üzleti lehetőségeit. Siklósi István polgármester hangsúlyozta a vállalkozókkal való kapcsolattartást és kiemelte, mennyire fontosnak tartja a két terület együtt gondolkodását, együtt munkálkodását. Megkö-

szönte, hogy módja volt fogadni az ország különböző pontjáról érkezett vállalkozókat, és megtiszteltetésnek nevezte, hogy érdeklődnek a város iránt.

Este a Tópart Étteremben előbb dr. Bódán Zsolt levéltáros tartott előadást az ipartestületek történetéről, majd Kurilla Olivér, az egyesület elnöke a helyi szervezet múltját taglalta. Kifejtette, ez az ország egyik legrégebbi ipartestülete, jövőre ünnepli megalakulása 140. évfordulóját. Szólt arról is, tagjai jelentős szerepet töltenek be a két település gazdasági életében.

Másnap, október 26-án – Mezőberény, Mosonmagyaróvár és Erd ipartestületeinek részvételével – két csapattal, a Berényi VIParosok és az Óvári VIParosok csapattal a Csabai Kolbászfesztiválon a kolbásztöltésben versengtek. Nagy lelkesedéssel vágtak neki a versenynek, céljuk nemcsak a megmérettetés volt, hanem az is, hogy bemutassák az iparos hagyományokat és a közösségi összefogást.



55 éves találkozó

Általános iskolai



A Mezőberényi I. számú Általános Iskola 1969-ben végzett 8. c osztálya idén szeptember 29-én a Tópart Vendéglőben tartotta 55 éves osztálytalálkozóját. Nagy szeretettel emlékeztek meg elhunyt tanáraikról, diáktaarsaikról. A jó hangulatról az étterem magas színvonalú szolgáltatása gondoskodott. Reményeik szerint 5 év múlva ismét találkozhatnak.

Jelen voltak, elől: Szegedi Mária, Kurucz Zsuzsanna, Komiszár Andrásné tanítónéni, Sziráczi Judit, Boldizsár Mária; közepén: Plavec László, Benyovszki János, Elek Sándor, Tóth Julianna, Sziráczi Anna; hátul: Bucsa Ferenc, Galó Pál, Bobály Anna, Kokauszki Ilona, Hegedűs János, Fürstszeller Rozália, Salbot Pál.

Gimnáziumi



A Mezőberényi Petőfi Sándor Gimnázium 1969-ben érettségizett IV. b osztályának tagjai szeptember 28-án tartották az 55. évfordulós találkozójukat a Vadász Sörkert 14-es Pubfoodban. Gyönyörű időben, remek környezetben, igazán jó kiszolgálás mellett, egymás iránti őszinte érdeklődéssel, felidézve sok szép emléket töltötték el egy tartalmas délutánt.

Köszönet érte! Szép létszámú társaság gyűlt össze. Első sorban balról: Tordai Katalin, Sáli Anna, Thurzó Ilona, Lestyán Éva, Székely Erzsébet tanárnő, Lestyán Mária, Bibel Judit, Molnár Mária, Nagy Gábor. Hátsó sorban balról: Gulyás Antal, Vigh Éva, Sáli György, Széplaki Zsuzsa és Kozma Róza.

Emlékezés

Hajkó János
és **Litavec Ilona**

ma ünnepelné házasságkötésük
60. évfordulóját.

*Álmodtam egy öregkort
csodálatos szépet,
de a kegyetlen sors
mindent összetépett.*

Szomorú szívvel
szerető felesége



A remény hal meg utoljára

Virágok és füvek harmatban ferdenek, Nyugodt, setét az éj; a holdvilág lement, – Ahonnan áldással száll e lány permeteg: Az én lelkemre is szálljon le béke, csend! Hogy a sír hűs gyepén nyugtatva homlokom, Higgyek, reméljek, s ezt lehessen mondanom: Ha elvesztettem itt, majd feltalálom ott ...! Legyen meg hát Uram, te szent akaratod!

Tompa Mihálynak gyermeke sírja felett elmélkedő gondolatait sokan magunkénak érezhetjük, hiszen kinek nincsenek már a temetőben gyermekei, szülei, barátai, szerettei. *Ha elvesztettem itt, majd feltalálom ott...* Jézus szavaira rímel ez a keresztyén gondolat. *Aki meg akarja találni életét, elveszíti; aki azonban elveszíti értelmét, azt megtalálja.* Mt. 10,39.24 *Bizony, bizony mondom nektek: ha a búzaszem nem esik földbe és el nem hal, egyedül marad; de ha elhal, sok termést hoz.* Jn. 12. 24. Isten

tervében nem volt ott a halál, és ha a halál alatt a nemlétet, a megsemmisülést értjük, akkor a halál valóban nem is létezik.

Hívóként elfogadjuk igaznak Jézus szavait, de igaza van a költőnek: *Születtünk, meghalunk! ezt könnyű érteni, Azon megnyugodni nehéz, igen nehéz...*

Mégis, mire megyünk a fájdalommal önmagában, ha nincs remény? A remény hal meg utoljára – szoktuk mondani. Rádásul reményünk alapja nem hiú álom, hanem annak ígérete, aki értünk meghalt, de a halálból fel is támadt. Jézus mondja: *Én vagyok a feltámadás és az élet, aki hisz énbenem, ha meghal is, él; és aki él, és hisz énbenem, az nem hal meg örökre.* Jn. 11.25-26.

Gabriel Faure Requiem-jének záró tételében ezt énekli a kórus: *Mennyország örömébe vigyenek az angyalok, és a szegény Lázárral életed legyen mindörökké.*

Szigeti Antal plébános

Halottak napi megemlékezés



Mezőberény Város Önkormányzata és az Orlai ház november 1-jén a Városháza előtti hősi emlékműhöz – az I. és II. világháborúban elesett, a Szovjetunióba kiharcolt és ott elhunyt polgári áldozatok emlékére – halottak napi megemlékezésre hívta a lakosokat.

Hoffmann Dániel, a Baráti Egylet Mezőberényért Egyesület elnöke arra hívta fel a figyelmet, hogy az emlékművön 250 magyar honvéd neve olvasható, ők hazájuktól távol estek el. Ma már kevesen élnek azok közül, akiknek konkrét emléküket lehet a világégesről, de a hősök emléke ne vesszen feledésbe.

Szigeti Antal plébános imájában elmondta, halottak napján a temető virágokkal teli és gyertyafénybe öltözik, pedig a virágok elhervadnak, a mécsek leégnek. Ha önzésünk vakká tesz bennünket, csak a hamis ragyogást látjuk. Az optikusok hirdetik, hogy október a látás hónapja, de törekedjünk a belső látásra is, hogy észrevegyük Krisztus világosságát.

Halottak napi szavalattal Tánzos Eszter hitoktató közreműködött. A résztvevők a háborús emlékművön elhelyezték mécseiket és a megemlékezés virágait.



KOMFORT ABC

Mindig van mire örülni!

2199 Ft
TIBI SZALONCUKROK
330 g 6664 Ft/kg

349 Ft
TIBI TABLÁS CSOKOLÁDÉK
80 g - 100 g
4363 Ft/kg - 3490 Ft/kg

Adven tibi
Vásárolj bármilyen TIBI terméket,
töltsd fel az AP-kódot és nyerd!
Részletek a www.adventtibi.com oldalon.
A nyereményjáték időtartama:
2024. november 4. - december 15.
Az ajánlat időtartama 2024.11.05-11.30.

CBA.hu

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!
MEZŐBERÉNY, KODÁLY ZOLTÁN ÚT 2.

KÁROLYI TŰZÉP, BÉKÉS

Bükk hasított tűzifa 5700 Ft/mázsa
Lengyel kazánszén: 13.800 Ft/mázsa
Cseh barnaszénre rendelést felveszünk

Tetőcserepek akciós áron rendelhetők, igény esetén raklapon, udvarba lerakva.
Térkövek akciós áron kiszállítva, igény esetén udvarba lepakolva.

Cím: **Békés, Kossuth Lajos utca 39.**
Telefon: **+36 30 299-0621**

Kopányi László e.v.

www.kopanyi.fufaag.hu

Szolgáltatások:

- emelőkosaras munkák,
- fakivágás,
- gallyazás, ágaprítás,
- sövénynyírás,
- telek tisztítás,
- fűkaszás,
- tuskómarás.



+36-30/2 194-154

Régi motorokat, veterán autókat keresek:
Simson, MZ, Jawa, Csepel stb!
Lehet hiányos, üzemképtelen is!
+36 20 572-5142

Teljes körű garanciával vállalom kőműves-, ácsmunkákat, lapos tető szigetelését, festését, burkolását, kémények javítását, és csempekályha javítását, falak helyreállítását, komplett fürdőszoba átalakítását. **+36 70 353-2904**

**Fa- és műanyag nyílászárók,
egyedi bútorok, konyhák, belsőépítészeti és
gipszkarton szerelés.**

Bobály András, faipari technikus

Tel.: **+36 30 225-7253**, andrasbobaly@gmail.com,
facebook.com/people/Bobály-András-EV/100087439675394



ÚJ SZAKKÖRÖK AZ ORLAI HÁZBAN

Gyertyakészítő szakkör

Első foglalkozás: 2024. november 4. 17⁰⁰
További foglalkozások: hétfőnként 17-18 óráig
Helyszín: Orlai ház (Mezőberény, Fő út 6.)
Szakkörvezető: Fehér László
Részvételi díj: 1.000 Ft/fő/hónap
Csoportlétszám: minimum 5 fő (a jelentkezés sorrendjében)
Bővebb információ és jelentkezés: **+36 70 400 2474**

Natúrkozmetikai szakkör

Első foglalkozás: 2024. november 8. 17⁰⁰
Helyszín: Orlai ház (Mezőberény, Fő út 6.)
Szakkörvezető: Leczkési Anita
Csoportlétszám: maximum 5 fő (a jelentkezés sorrendjében)
Részvételi díj: 1.000 Ft/fő/hónap
További foglalkozások: péntekenként 17-18 óráig
Bővebb információ és jelentkezés: **+36 70 238-6767**

Békés Magix Fatelep

Száraz, tavalyi vágású tűzifa
folyamatosan kapható
telephelyünkön.
10 mázsától kedvezményes
kiszállítással.

Tölgy konyhakész 6200 Ft/q,
kuglizva 6000 Ft/q
Akác konyhakész 6200 Ft/q,
kuglizva 6000 Ft/q

Érdeklődni lehet: +36 70 281-0941
Békés Szarvasi u.70.
(EUTR : AA0717005)

